



香港註冊消防工程公司商會有限公司  
The Association of Registered Fire Service  
Installation Contractors of Hong Kong Limited

SSSVMS 花灑分層閘掣管理系統 Purchase Request Form 訂購表格

Package offer for SSSVMS by FSICA

消防商會花灑分層閘掣管理系統套裝

- Pull-up seal security tag c/w unique tag number (100pcs) 附有獨立編號的防干擾金屬鏈條(100 條)
- 200 x 120mm warning label c/w tag number (100pcs) 200 x 120 mm 中英文標籤連獨立編號(100 張)
- Durable Plastic Bag for warning label (50pcs) 標籤專用膠套
- 100 pages log book (1 pc) 100 頁記錄簿(1 本)
- FSICA SSSVMS web based data management system 消防商會花灑分層閘掣數據管理系統

| Item 項目                                                                          | Price/package 售價/套    | Quantity 數量 | Total 總計 |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------|----------|
| 消防商會花灑分層閘掣管理系統套裝 1300 mm length for 65-100mm valve(s)<br>1300 公釐長度給 65-100 公釐閘掣  | HK\$3,160.00/package  | Package/套   |          |
| 消防商會花灑分層閘掣管理系統套裝 1600mm length for 150-200mm valve(s)<br>1600 公釐長度給 150-200 公釐閘掣 | HK\$3,260.00/package  | Package/套   |          |
| Durable Plastic Bag for warning label<br>標籤專用膠套                                  | HK\$150/pack (50 pcs) | Pack(s)     |          |
| 100 pages log book<br>100 頁記錄簿                                                   | HK\$500.00/pack (5pc) | Pack(s)     |          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Company/Organization 公司/機構:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                   |
| RFSIC Reg. No. 註冊消防裝置承辦商註冊號碼:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | FSICA Member (請任擇其一-please tick one)<br><input type="checkbox"/> 是 Yes (會員編號 Membership : _____)<br><input type="checkbox"/> 否 No |
| Contact person 聯絡人:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Email電郵:                                                                                                                          |
| Telephone電話.:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Fax傳真:                                                                                                                            |
| Correspondence 地址                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                   |
| Signature with Company Chop 簽署 _____ Date 日期: _____                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                   |
| Payment Terms 付款方式:<br>✧ 50% Deposit, Balance by Cash-on-delivery 50%訂金, 餘額請於收貨時付清<br>✧ A crossed cheque made payable to "The Association of Registered Fire Service Installation Contractors of Hong Kong Limited" 劃線支票(抬頭:「香港註冊消防工程公司商會有限公司」(銀行 Bank : _____ 支票號碼 Cheque No.: _____))                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                   |
| Delivery 交貨:<br>✧ 1 month upon confirmation of order 簽署確認訂單及收取訂金後一個月.<br>✧ Self-collection from FSICA office if each order is less than 50 packages 如果每個訂單少於 50 套不設送貨, 需自行到消防商會辦公室取貨                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                   |
| Data entry of installation details to data management system 資料輸入到數據管理系統:<br>✧ To be handled by buyer(s) / user(s)由買家/使用者自行獨立處理<br>✧ FSICA shall keep the installation details database into the SSSVMS Data Management System for 2 years from the date of delivery of SSSVMS Package 消防商會同意從送遞 SSSVMS 套裝日期起計算 2 年內保存 SSSVMS 資料管理系統內的安裝資料庫                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                   |
| REMARKS 備註<br>✧ Kindly fax the completed form to 37473367 or email it to <a href="mailto:info@fsica.org.hk">info@fsica.org.hk</a> 填妥訂購表格後請傳真至 37473367 或電郵至 <a href="mailto:info@fsica.org.hk">info@fsica.org.hk</a> .<br>✧ The (Purchase Request Form) will take effect until the (Sales Order) is accepted and issued by FSICA 此(訂購表格)須獲消防商會確認及發出銷售訂單才會生效<br>✧ All the details of this Purchase Request Form are subject to the Terms and Conditions of the Sales Order for SSSVMS Package. 銷售訂單詳情請參閱花灑分層閘掣管理系統套裝銷售訂單之條款及細則<br>✧ For enquiry, please call 2390 6368 查詢請致電 2390 6368 |                                                                                                                                   |
| FSICA Reference: SSSVMS/ _____ Date Received: _____                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                   |